...Send Friendly Spy To Expo '67

...d Ookpiks, elaborately-cos... inanimate kind) and high... nise world fairs were the...

...ral Pierre Dupuy acquired... oted disciple" in the person... neral for its Expo 70, Ka... t signing of the contract... n the Montreal fair.

...e prior to the singing, Mr.... oped to gain much experi... that he personally expected... re "to get tips" from his...

... Canada was one of the... its intention of participat...

Already there are many similarities between the Montreal and Osaka expositions. Both sites are approximately the same size, both are using the name "Expo" and "it is highly likely" that Japan will use Expo 67's system of passports for its fair as well.

The fair in Japan will be a general exhibition of the first category, as is Montreal's, and will be the first held in Asia as Canada's is for North America.

Japan plans to lay out some $220,000,000 for its fair which will have as its theme "Progress and Harmony for Mankind."

"We are expecting about 30,000,000 visitors of which 1,000,000 will be from abroad. Our experience with the Olympics will be invaluable in helping us plan accommodation for our visitors," Mr. Okumura said.

While invitations will go out to 123 nations, Mr. Okumura tactfully said that he hoped "as many nations as M. Dupuy's fair" will take part in the Osaka exhibition. Some 70 countries are participating here.

Kogoro Uemura, Japan's commissioner general to Expo 67, signed the contract with Mr. Dupuy and noted that "Canada and Japan, although separated geographically from each other by the vast Pacific Ocean have established friendship and good will by co-operating through numerous channels."

The Japanese pavilion is very near completion and will be divided into three sections depicting the art, industry and way of life in modern day Japan. The three sections will illustrate "harmony with nature," "harmony with tradition" and "harmony with technological advance." The pavilion will also feature a traditional Japanese garden and a restaurant staffed by kimono-clad waitresses from Japan.

Mr. Uemura and Mr. Okumura left for Paris.

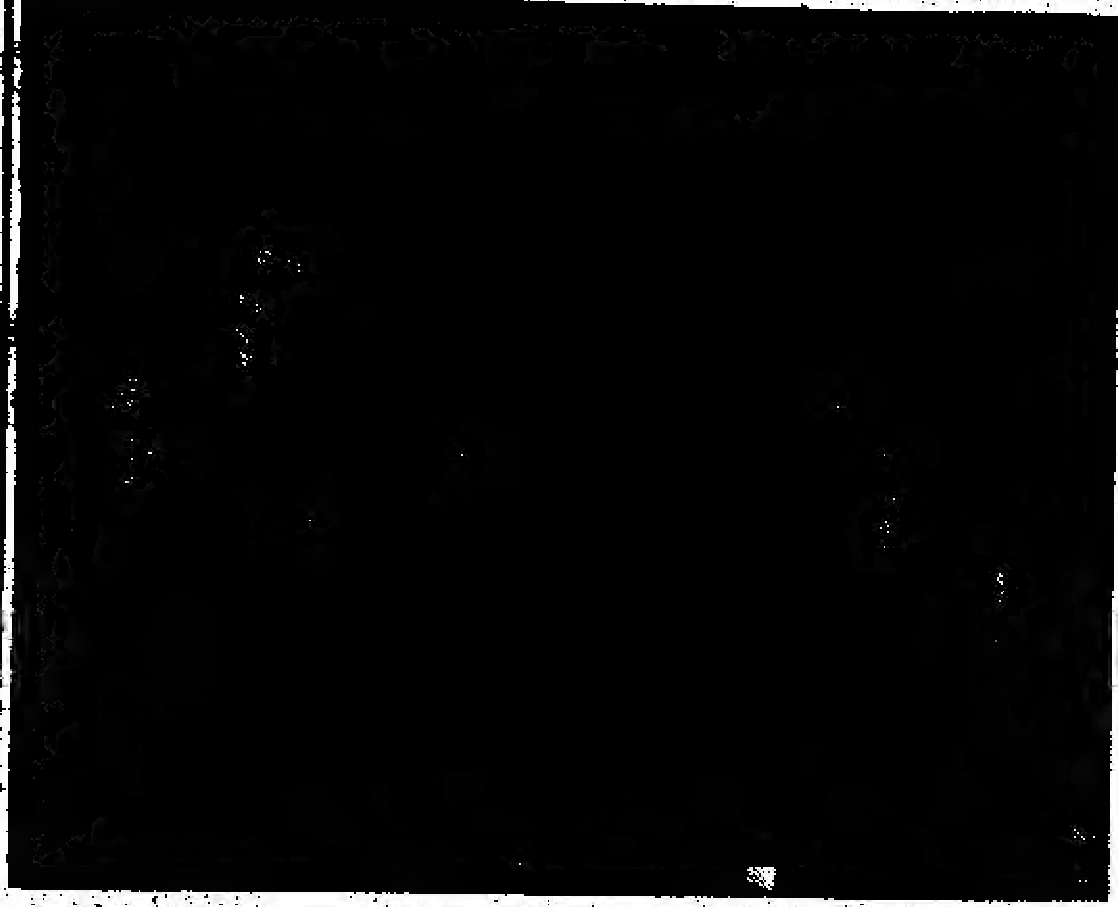
The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

WEDNESDAY, NOVEMBER 23, 1966

Toronto, Ont...

Jessie L. Beattie's Strength For The Bridge. Only $5.00



Ratch Wallace and Ted Teshima In The Offering

TORONTO.—Star of "The Offering" Ratch Wallace shown above in a scene with well-known Toronto Nisei architect, Ted Teshima. World Premiere for this film is slated at the Odeon Danforth on November 24th. Other J.C. thespians include, Alan Kondo, Ellen Yamasaki, and Kay Fujiwara.

World Premiere Nov. 24 . . .

Toronto JC's Star In Canadian Film

TORONTO.—Four talented Toronto Japanese Canadians will be seen playing roles in the world premiere of the film "The Offering" on November 24th at the Odeon Danforth here. Other J.C.'s will also be seen in minor roles. Stars of the movie are Keen Faun and Ratch Wallace.

The four J.C.'s in the film, about a East-West affair involving the visit of the Peking Classical Dance Troupe in Toronto with a Madame Butterfly ending, are Kay Fujiwara, Ellen Yamasaki, Alan Kondo, and Ted Teshima.

Kay Fujiwara, a popular Nisei dancer, actor — who will soon be running a "Ladies Keep Fit" class for Nisei women at the J.C.C. Centre — will play the role of Goddess of the Sea Shui during the Offering of the Pearl of the Rainbow Bridge number where the movie's title derives.

Ellen Yamasaki, 22, plays the roommate of Su Mei lin. She has had extensive experience in theatrical design and directing.

Alan Kondo, a 19-year-old student at the University of Toronto, plays the part of a troupe member and is one of the leading dancers. Alan has appeared in other stage and TV productions such as the "King And I".

Ted Teshima, a Toronto architect, plays the role of Wong, stage manager of the troupe who admires Su Mei lin.

When the Peking Classical Dance Troupe arrives in Toronto at the end of their brilliant Canadian tour, politics and protocol yield to youthful infatuation. Young stagehand Gordon MacCallister falls for the lovely dancer Su Mei lin and pursues her until his western vitality overcomes her oriental reticence. Threatened by the hostility of her comrades and a scandal in a local newspaper, their romance is inspired by the classical Chinese opera The Offering of the Pearl on the Rainbow Bridge, in which the Goddess of the Sea defies the Jade Emperor to marry a mortal.

Their two-week interlude ends with the realization that her future lies 7000 miles and ideological light-years away.

(Continued on Page 8)

U.S. Issei Have 3-Times More Cancer

TOKYO. — In comparison, the Issei in United States have a death rate three times higher than the Caucasians but far less than the people of their native-land, and the Nisei have a death rate far less than the Issei from cancer, it was revealed during the 9th International Cancer conference now being held in Tokyo.

This was attributed not only to the difference in racial constitution but also to the type of foods ordinarily consumed in Japan, such as rice and miso soup. It was so stated by assistant professor Kurihara of the Tohoku University in Tokyo.

Prof. Hirayama of the Japan National Cancer Centre also stated during the conference held recently that people who drink plenty of milk have less chance of developing cancer. This opinion, however, was countered by Prof. Saxon of Finland, who argued that in Africa there are less cancer cases but the people there do not drink milk.

Hirohito's $30,000. Made in Japan Car Uses Yankee Parts

TOKYO. — The $30,000 "made in Japan" limousine being produced here for Emperor Hirohito will embarrassingly have a part stamped "Made in U.S.A.." under its shiny black hood.

The Nissan Auto Company is suffering more than a little loss of face in Japan's expanding automotive industry because it has to use an American-made automatic clutch in the "Nissan Prince Royal" limousine it is assembling for the royal family.

Although Nissan managed to produce its first big V-8 engine to power the Prince Royal, it gave up on making an automatic clutch when time ran short and cost factors soared.

Nissan's chief competitor, Toyota, gleefully issued a sharp statement to the effect it was a national disgrace for Japan's automobile industry to have an imported part in the Emperor's "Japanese-made" car.

"If we were given the order to make such a car, we would have produced a pure Japanese model," Toyota declared.

Oldtime Japanese Junks Drifted To B.C. Coast

By CHARLES M. DEFIEUX

Every time I see a Japanese ship in Burrard Inlet — and they're prolific customers — I think of my recent book purchase, Japanese Wrecks, originally a manuscript read to the California Academy of Sciences in 1875.

It was reprinted in a numbered limited edition by Ye Galleon Press, Seattle, in 1964.

Apparently the editing was close and involved much checking.

I'm happy to see credit given my good friend Willard Ireland, our thorough and knowledgeable authority of the B.C. provincial archives.

Not that the author, Charles Wolcott Brooks, was not trustworthy. He was a scientist, and ex-consul of Japan in California and, from 1871 to 1878, attache of the Japanese embassy to her 15 treaty powers.

• • •

You think of the modern Japanese merchant fleet and that nation's eminence as a shipbuilder for the world, and you read that in 1630 the Japanese government decreed that all junks must

(Continued on Page 8)

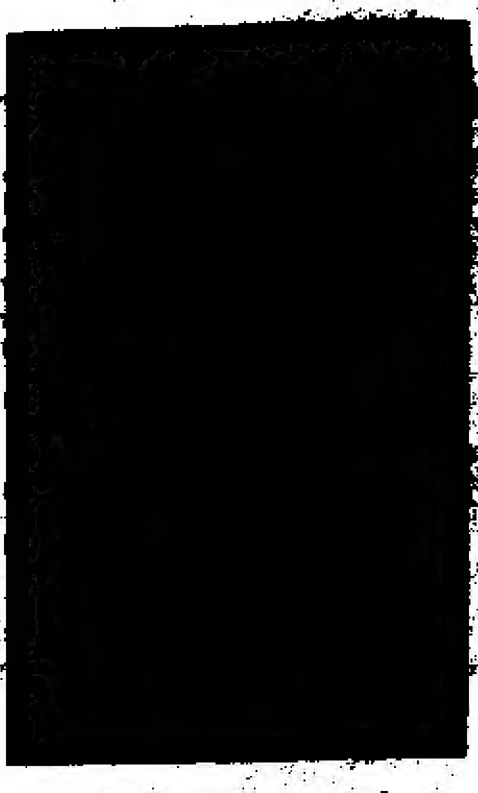
Maxim's de Paris Opens Branch In Tokyo's Ginza

TOKYO. — Maxim's de Paris, with Old World atmosphere, chandeliers, velvet chairs and from Paris a chef, maitre d'hotel and 20 cooks and waiters, opened to the public in the heart of the Ginza district.

At a preview held recently guests were told lunch would cost about $10 and dinner [illegible] without drinks.

ト市市会選挙は十二月五日

来る十二月五日はトロント市会選挙であるが、市長候補には再選をねらって現市長フィリップ・ギブンス氏のほか、コントローラー（金融）として活躍しているデニソン氏およびアーチャー氏の三人が名乗りをあげた。市長以下選挙戦で三名候補が[illegible]の立[illegible]ないことで[illegible]予想されている。一方、[illegible]名のコントローラーのうち二名が市長候補となったので、その後釜に入ろうと、十一名の候補者が出ているが、現コントローラーのオリフ氏とキャンベル夫人の再選は有力であるが、両氏のほかにオ州議員（自由）であるジョージ・ベン氏、市議のブチェニ氏（イタリー系）と市議のマータ夫人と前市長のランポート氏も加わって火花を散らす[illegible]も低く、まずは現職の市議の再選ということに落ちつきそうである。


ジョージ・ベン氏

ジョージ・ベン氏（国一）はト市々議の経験があり、現在オ州議会議員（自由）となっているが、メデケア問題で党主トムソン氏と対立し、再び市議コントローラーとして立候補することになった。両氏の両親は欧州系人である。

・・・

ビーシー百年祝う

新西院近くで

【新西院】ビーシー州百年祭記念式が先週末、當地付近のラングレーで盛大に行われた。これに際しベネット首相は州花ドグウッド[illegible]』として最初の五人をあげて、州のため特殊功績者を記念すると發表した。

ビーシー州がカナダ連邦に参加してちょうど百年目に當るので、それにふさわしい行事があり、新西院出身の米映画およびテレビ俳優レーモンド・バアー氏（メースン物語りの主役）が司會した。

板垣新任大使を迎えて

カルガリー日系人が歓迎会

【カルガリー】去る十月十日新任の板垣大使は夫人同伴、内田書記官を帯同、晩市より列車にて當市着、日系人会役員並に会員諸兄姉は歓迎して会食し、大使夫妻の健康と任務の成功を祈った。

十月二十九日夜當市アライドアート・センターで洞崎領事提供のカラーフィルム五巻上映、異った角度から日本の現状を示し、英語の説明は二世の人々によろこばれた。

十月三十日午后七時二十五分、板垣大使は角書記加を離れオタワより飛来せられ、パリサー・ホテルに投宿。翌三十一日はカナダ・ジャパン・ツレード・カンレル主催のランチョンに出席同午后六時にはリンダ・ミー樓で大使主催の晩餐会があり、日系人会役員並に有志諸氏が招かれ、特に岡崎[illegible]會にある日本の貢献とアメリカの現状との比較があり、益々日加関係は融和、緊密の度を加えつつあることを喜び合った。

東京都の木

【東京】『都の木』をイチョウにすることがこの程きまった。イチョウ、ケヤキ、ソメイヨシノの候補木につ[illegible]ろ、[illegible]が一[illegible]この他事を参考に、本田正次東大名誉教授、上田常盤日本新聞協会会長、東都知事らの選定委員会が、イチョウにきめたもの。

クリスマスの贈物に羽織共子讃美歌。三弗五十仙
ニューカナダアン内
樺月千代

1966 CROP New Variety Rice

國府田農園新品種

新米

國寶ローズ米

◎お待ちかねの國寶ローズ新米が入荷致しました。
國府田農園で開發に成功した評判のおいしいお米

◎年々種子に改良を加えますので本年の新米は
益々おいしくなりました。

カナダ御元

天野商店
AMANO COMPANY LTD.,
1139 E. Hastings St., Vancouver 6, B.C.

中釜商店
R. NAKAGAMA CO.,
322-2nd Ave. So., Lethbridge, Alta.

西澤商會
S. [illegible]AWA & CO.,
[illegible] E. [illegible] St., Vancouver 6, B.C.

クリスマス・プレゼントに
ニューカナデアンを

●日本からの速報 国内及び国際情報 日系人社會の動靜等 御贈りしてきつと喜んで頂けます。

贈呈先
氏名 ....
住所 ....

□半年（四弗） □一年（七弗）

贈呈者
氏名 ....
住所 ....

来る十二月五日には
ランポート氏をあげましょう

X LAMPORT

コントローラーとして市民
のため最善をつくします

DENNISON

過去の業績が十分に証明
しています。

デニソン―納税者のお金を尊重して市政に戦いをいどんでいます。
デニソン―住宅所有者に五年間の免税を、住宅建築のため、かちとる努力をつづけています。
デニソン―すべての市民に投票権を与える運動で勝利を博しています。

今度は彼を市長に

[illegible]日にはビ
ルをあげ
ましょう

新発売

見せているんだと、いうん
だがね』
『あら、お局さまは當太郎
さんにそんなに冷たくして
いるの』
『ほじやそれほどでもない
んだろうが、見たところか
[illegible]
きつと自分のものにして見
せてやると、そんな悪趣を
ついて帰った。ああいう執
念深い男には、妙な意地が
あるから、本當にくるかも
知れない。おまけに、倉橋
[illegible]はもと自分の家だったん
[illegible]

◎教会學校 午前十一時半
今井司祭

日系セブンスデー
アドベンチスト教会
532 College St. BA. 6-0626
十一月二十六日（土）
その二『自然界に現われた
神』
十一月二十七日 午前八時

トロント佛教會
十一月二十七日（日）
午前十時半 日曜學校
同 十一時 朝の禮拜
石浦開教使
Rev. M. [illegible]
Phone [illegible]

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二
ルーム一八〇五

花
當店[illegible]
一切[illegible]
CA[illegible]
727 D[illegible]
Toronto.

三百六十五日

山手樹一郎

（五十）

「雨戸をしめて、ごていねいにカギまでかけてあったんでは、気がついたって、急の間にはあいやしません」

お高はちらっと皮肉な目つきになりながら、

「じゃ、お局さまは本当にあぶなかったんですね」

と、たちまち真顔になってくる。

「全くあぶないところだったんだ。なにしろ相手は半狂人なんだから、いきなりうしろからお局さまのノドをしめて、するするとこたつから引きずり出し、気が遠くなってぐったりなったところを、上からのしかかってきたというんだ。これは小間使のお梅から聞いたんだが、そんなあられもないところを、旦那に見られてしまった。だからまあ事なくすんだにはすんだんだが、ふだん人一倍行儀よくしているお局さまだけに、それが恥ずかしくてしようがない。それでお局さまは旦那にわざと憎い顔ばかり見せているんだと、いうんだがね」

知らないの」

「旦那は人間が大きいからね、相手にしていないようだ」

「そんなやせ我慢なんかすることはないじゃありませんか。こっちからたのんで用心棒にしてもらっているわけじゃなし、――お局さまはうぬぼれているんだわ」

お高はわがことのように口惜しがっている。

「いや、旦那のはちょいと違うんだ」

「どう違うんです」

「旦那はあの時、なまじ傳吉に同情して、気の毒な奴だと思ったから、一度だけ見のがしてやる気になった。それを後悔しているんだね。ああいう半狂人は、野放しにしておけばおくほど、世間が迷惑をする。やっぱりあの時、つかまえておくほうが本当だったとね」

お高はぎくりとしたように、息をのむ。

「あの時傳吉は、おれはもう一度ここへきて、お浦をきっと自分のものにして見せてやると、そんな悪態を

那は見ているんだ」

「まあ恐い。本当にそのくらいの細工をしているかも知れないわ。あの時だってちゃんと雨戸をあけて入ってきているんでしょう」

「そうなんだ。どんなふうにして外から[illegible]したか、[illegible]であっしもいっしょに調べて見たんだがね、どうしてもわからないんだ」

「どこかに、抜け穴でもこしらえてあるんじゃないかしら」

味付 即席 数の子入り磯の香

過去五年間数の子類似品製造に取り組み色々研究に専念致し居りました弊社が遂にビーシーのヘレンの未熟卵とアラスカのヘレンの未熟卵とを混合することにより昆布付き数の子より美味に召上って頂だける数の子類似品、味付『数の子入り磯の香』製造に着眼致し日本での製法特許、実用新案を獲得致し、今夏アラスカより多量の昆布付き卵の子を輸入、愈々新製品製造販売に乗り出す事に相成りました。米国各地並にハワイ方面で大好評を受けて居ります。

東部カナダはトロントの大陸家庭消費組合をデスッリビューターにお願い致し各魚店 食料品店で販売致して居りますからお買い上げ御試食下さい。

冷凍品ですからフリーザーに保存しておいて頂ければ何時でも不時の来客の時に即席料理に最適です。

其他ヘレンの腹から出した数の子（日本の数の子と同じ）塩漬、昆布付数の子、卵だけの数の子等、数の子類は四十五斤タル詰或は小さいボトル詰色々取そろえて居りますからお正月用として早めに御用命下さい

カナデアン・シーフッド會社
バンクーバー市パウエル街一八三〇
岩田欽一

住宅賣買

トロント市のウイリアム・フィル・リアールエステート會社
日系代理人
黒田光雄
いつでも御相談に應じます。お電話下さい。
BUSINESS HO. 9-1161
HOME AM. 1-2581

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險―火災、自動車、病保、海上、漁船

内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四―二七四七

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

花

贈つて喜ばれ
受けて重寶！
當店を気軽に御利用下さい・
一切勉強させて頂きます
CALLA FLORIST
727 Danforth Ave, (at Pape)
Toronto. Phone Day Or Night
466-9011

聖アンドリュー 聖公會

電話エルイー五五〇四六
十一月二十七日(日) 午前十一時半
早禱式
『神よりの接近』 今井司祭
☒教会学校 午前十一時半

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
十一月二十七日(日) 午前十一時半
日語禮拝
説教『いと近き救い』 副末牧師
Rev. M. Nozue
Phone 766-5632

弁護士 鬼塚敏三

事務所 トロントヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三―七〇二二
自宅オエクスー一三三八八
一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

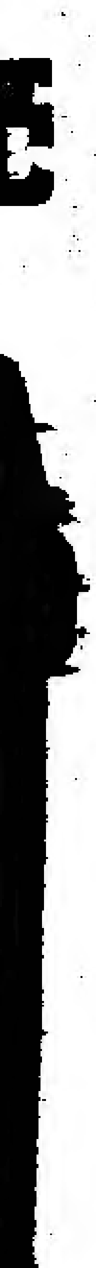
トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。

カナダ教會
會長 大倉トミ
160 Greenfield Avenue
Phone 247-9791

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-2574
PL. 9-5096, EL 7-1100



お料理が早くできます おいしくできます

<ハイ・ミー>は、<味の素>に、肉やかつお節のうま味のイノシン酸ナトリウムを加えた、新しい型の調味料です。
お料理に<ハイ・ミー>を少量振り入れるだけで、スープやシチューのベースが、手軽に、おいしくつくれます。肉でも魚でも和・洋・中、どんなお料理でも<ハイ・ミー>さえあれば、簡単においしくいただけます。
キッチンにも、テーブルにも、シェーカーをひとつ、おそなえください。

INSTANT COOKING BASE
hi-me
味の素株式会社 日本・東京

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市 西ダンダス街一五一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phones: EM. 8-2475 — UN. 1-[illegible]

日系人歓迎

一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。

中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-[illegible]
CR. 8-[illegible]

厳寒で植付延期

モ市への親善桜室内で冬越し

【モントリオール】大阪市長からモントリオールで来年四月末から開かれる万国博とカナダ百年祭を記念するため、このほど贈られてきた親善桜苗木は、モ市空港で植物検疫輸入許可証が付されていなかったため、モ市日系人代表の手に渡されないと、一時空港で保管されていたが、その後諸手続きも終り検査もうけて、受取りが完了した。

ところが先週末よりモ市は初雪に見舞われ、寒さもはげしく(三十度ないし二十度にまで寒暖計が示した程)どになって、到底これら桜の植付けは不可能な状態におかれている。

モ市植物検査事務所も本春が安全であるとの意見を行い、したがって正式の贈呈式は春まで延期されることになっている。もしそれまでに多少暖かい日がつづけば、苗木のうち一部を植付ける儀式が行われることも可能であろうと同市の江畑

大阪市から贈られてきた桜苗木はエゾヤマ・サクラで、その植付けは一般の樹木の苗と大差はないが、植穴は土をよくくだいてやわらかにし、直接肥料は施用しない。植えたら土をかけて軽くふみつけ、水を十分にかけて土を落着かせ、動揺を防ぐために竹などで支柱を立てておく、と植付け方法が大阪市当局からよせ

れば四、五年で開花する由。

祝賀廣告お願い

本紙の年末特別号に各團体および商店の祝賀廣告並びに一般讀者からの名刺交換の申込みをお願いしていますが、快よくこれに應じて多くの商店、團体及び讀者からいただいていますことを感謝申し上げます。

しかし、まだ申込みない向きはできるだけ早くしていただければ幸いと存じます。申込みフオームを郵送されるか、或は電話でも結構ですからお願いいたします。なお特別号へのご投稿も今月末までにとどくよう重ねてお願い申します。

ニユーカナヂアン

井伊大老助ける浪人

＝早川雪洲が米映画に出演＝

【東京】早川雪洲がアメリカのリテラリー・カンパニー製作の『浪人』に主演することが決まった。撮影は来年春からだが、早くも自ら九州へロケハンするなど七十六才の主役早川は老いてますます盛んだ。

この『浪人』の話は、ハリウッドの早川のマネジャー、ミッチエル・ハミルバーグを通じて交渉があったもので、脚本も届けられている。

五年ほど前の『橋の戦』以来のハリウッド映画出演だ。脚本はウイリアム・ジユニングス、監督は未定。

安政年間、日米通商條約の締結をめぐって世相が騒然としていたとき、井伊大老はいわゆる"安政の大獄"まで起こしてこの條約締結にこぎつけた。というのは當時イギリス、フランスなどの連合艦隊が中国から目を日本に向け、九州を襲おうとしていたからである。日本を救うにはアメリカと條約を結ぶほかにないとの大老の考えだった。

このときアメリカで大きな政變があり、日本に對する態度が變わるという話。早川は井伊大老を陰で助ける浪人役。

早川は『前から幕末は好きだった。それをアメリカの歴史とかけ合わせて描くところがとても面白い』とすっかり気に入って引き受けたという。

在日一世に老年恩給

清水市の川口乙吉さんが貰う

戦後日本に引揚げた清水市三保一區に在住の川口乙吉氏(八五)の老年恩給申請は、ト市平家宗春氏と他一人が、乙吉さんの息弘氏(五五)に依頼されて行われたが、その后更に晩市の齋田ドクターも乙吉さんのカナダ在住を確認した書面が奏効して今年九月から乙吉さんのペンション受領資格が認められて、チエックが手許にとどいたとの便りが弘さんからよこされてきた。

乙吉さんの老年恩給申請にさいし當局は同氏のカナダ入國期日、それに關連した事實の提供を求めてきたわけで、齋田ドクターの両

ターも乙吉さんを熟知しているのでカナダ在住年数などについて當局に手紙を送ったことなどで資格が認められるにいたり、ペンションをうけることになったものとみられている。

三葉會の社交

【モントリオール】當市の三葉会では来る十二月十七日午後八時半から日系カトリック会館でクリスマス社交ダンスの夕を催す。軽食、オーケストラ、ドアプライズ等があり、会費は一人三弗五十仙。一般の参加を歓迎している。

生活費値上り 増賃も効なし

【オタワ】住宅、食糧、衣類その他生活必需品の値上りで、製造業に就働している勞務者の増賃額の半額はそのため消費されているとオタワ統計局が先週末發表した。

今年六ヵ月間における賃銀平均は五年前より二三%増しであるが、物價高でドルの購買力はぐんと減り、ペイ・レーズはそのまま生活費に注ぎ込まれていることを示している。

毛市正月ダンス

【モントリオール】バルドメイクラブ主催、毎年一回開催の日系人總出のジャンボリー(ダンス・パーティ)は来る一月七日午後九時からビクトリヤ・ホールに於て開く予定で着々準備中である。

人事消息

■出生

オ州ロンドン市の小柳マーク夫人ルースさんは十一月十五日ビクトリヤ病院で女児を出産、シグ子・キムと命名した。ルースさんの舊姓は桑原。

■婚約

▲晩市の前出義治氏夫妻

中元濱岸氏夫妻三女藤子嬢は十一月十一日サタース・ガーデン様で婚約披露した。世話人は坂本卯之助氏夫妻

■尋ね人

▲元晩市グランビル街一三八七にいた山邉氏のアドレスご存知の方はニユーカナデアンまでお知らせ下さい。(ゼームス・ライスという人が用事があるので)

濱岸フヂ(八二歳)

儀スイ臓炎のためマウント・セント・ジョゼフ病院に入院中、十一月二十三日午後三時二十五分永眠致しました事を生前御知の皆様にお知らせ致します。追て二十五日晩市佛教會に於て生田開教使の下に葬儀執行、翌二十六日マウンテンビユー墓地にて火葬のは節途路御多忙中にも拘らず御會葬下され、その上立派な御供花、御香典を贈き御厚志誠に有難く且入院中の御見舞、生前マーペ在住中は皆様に色々御世話になりました事を略儀乍ら茲に紙上を以て厚く御禮申上げます。

喪主 濱岸 錠司
濱本 伊助
メリー
在日養子 濱岸 忠蔵
在日弟 濱本 國助
在日弟 濱本 鍵助
晩市 佛教會
婦人会
日本語學校
大師講

リーダース ダイゼスト日本語版

クリスマス特価提供ー直ぐ御申込下さい

予約購読(新規および継続双方とも)申込みを受付けて居ります。一年分と二年分だけ。

△クリスマス・プレゼント用にも御利用下さい。

◎送り先と注文者を御知らせ下さい、代金を立てかえて注文を発し、ビルを送ります。

カナダ、リーダース・ダイゼスト社代理
T. UMEZUKI
479 Queen Street West
Toronto 2-B, Ont.

Continental Family Co-op.
400 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5500 — EM. 6-8711

日本のお薬り

◇専門薬—かんわの『胃腸薬』かんわの『婦人薬』かんわの『腎臓リユウマチ薬』『若素』『金五神教丸』『大日胃散』その他

ご注文は迅速におとどけ致します

大陸家庭消費組合
トロント市ダンダス通四〇〇
電話 EM 六ー五五〇〇 EM 六ー八七一一

甘くてしぶくない
◎柿(百目)
堅くておいしい
デリシアス・アップル
新しいごぼう、里芋多量入荷
●メールオーダーは迅速丁寧。御利用下さい
ダンダス ユニオン店
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
178 Dundas St. West, Toronto
電話 EM 四ー七六九二
新 EM 六ー三六六二

新米入荷致しました
特選米 チエリースター米
◎新着品
百目柿
トロロ芋
○チリメンイリコ
オボロ・コンブ
イワシ照焼(新製品)
日本送金は早くて確実な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO.
381 SPADINA AVE. TORONTO
PHONE: WA. — WA.

…大阪では…れ、信州の食倒れ、『関東の…に金をかけるし、大阪では…着倒れ、奥州の食倒れ』等…どちらかというと食い物に…がある。この関東も上方と…せいたくをするという意味…比べられると『関東の食倒…である。確かに京都の人は…れ上方の着倒れ』となる。…なかなか服装にこるし、大…おもしろいのは『紀州の…阪には食べ物屋が多い。

…あまり出てこないのは不思…議だ。『堺の建て倒れ』『美濃の系図倒れ』というのもある。これは、堺では建築に…ぜいをつくし、美濃では系図にこるという意味であろう。

…していましたので追加訂正いたします。

移轉

私達は左記へ移轉いたしました。今後共宜敷くお願い致します

窪田 才之助
ヒ デ
61 Westover Hill Road, Toronto 10, Ont.

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
Pape Ave.

町軍治、谷石權四郎、橋本一弗宛 堀與惣彌、田中…きと、雨森光雄、佐々木勇蔵、堀井夫人、無名氏…二、清水宗一郎、高木喜十ヨーカン大形三枚 森田み…郎、山本ジョン、北村高明 さと

…りそろえて居ります。クリスマス、お正月のお買物は是非當店を御利用下さいませ。
直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
253 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

産院は満員に！

「ひのえうま」明ければどこも

「もうこれ以上はお引受けできかねます」と産院側が悲鳴をあげている――。

来年は全国的に最近にないベビーブームとなりそうですでに有名産院は来年五、六月まで予約で満員だし、産室を求めて早朝から行列ができる騒ぎがくり返されている。「上の子もここで生れたんですよ」と訴えるママはなじみの産院でお産できなくなって泣きそう。"ひのえうま"が生んだ悲喜劇である。

「全くお話にならん」と怒るのが東京新宿区高田馬場で産婦人科を経営する二階堂通朗院長。ことしほど妊娠中絶を頼みにくる女性が多かったことはないという。「ことしは"ひのえうま"でしょ。しゅうとがうるさいので……」とくい下がる。迷信とはわかっていても、世間が騒ぐとつい気になるし、お年寄りの干渉で赤ちゃんをつくるのを遠慮することになる。

厚生省の調べでも、ことし一月から六月までの出生は全国で六十五万八千四百五十六人。前年同期にくらべ約二十八万人も少なかった。東京で二〇％減、北陸では四〇％近くも減っている。

ところがもう大丈夫、いま妊娠しても、生まれるのは来年――というわけで、来年一月からは逆に出産ラッシュ。"ひのえうま"をさけられるし、しかも学校や就職など実質的にはその年生まれの有利さがある。来年一―三月の出産を計画的にねらう夫婦などで、お産のためのベッドは予約で満員となった。

都内の『聖母病院（四十五ベッド）』と『虎の門病院（二十ベッド）』の産人科は、すでに来年五月末まで予約で空室なし、受付係はママの波状攻撃でやせる思いだという。

「長男もここで産まれたのよ、なんとかして……」と二日も三日も通い続ける中年のママ。ついには受付係では相手にならないと、産科医長や婦長にかけ合う談判さ。また「ここで産ませてくれないなら、ここで中絶します」と脅迫した若いママまで現れ、びっくりぎょうてんした病院側は、やむなく内科の一室を産科用に明け渡した。

こうした有名病院は費用も高いが、それがかえって"安心できる"という心理らしい。

一方、費用の安い公立の産院も大入満員だ。『都立エハラ病院（三十ベッド）』は、一、二月はすでに満員十一月一日に来年三月分の予約受付をしたところ午後一時の受付開始に、午前六時ごろから行列ができた。

東京に限らず全国各地同じような傾向で、『補助ベッドを用意した』（日赤前橋病院）『三月まで満員です』（千葉大付属病院）『六月までぎっしり』（横浜警友病院）『五月分はもうすぐいっぱいになる。その後もベッドからはみ出しそうだが、どうさばけば、よいのやら』（大宮日赤病院）『産後四、五日で退院させるなどして回転を早くしよう』（仙台公立病院）と悲鳴をあげている。

着倒れ　食倒れ

『京の着倒れ、大阪の食倒れ』ということわざは有名だ。京都ではとかく服装に金をかけるし、大阪ではどちらかというと食い物に

には『阿波の着倒れ、伊予の食倒れ』『桐生の着倒れ、足利の食倒れ』『甲州の着倒れ、信州の食倒れ』『関東の着倒れ、奥州の食倒れ』等

尾張の食倒れ』で徳川御三家の所在地を比較しているのである。『飲み倒れ』はもちろん大いに酒を飲むことだろうから、方々にありそうなのに水戸のほかにはあまり出てこないのは不思議だ。『堺の建て倒れ』『美濃

過労で心臓病が多いソ連の役人

ソ連の役人の中に過剰労働のため心臓病患者がふえている、とプラチコワ医学博士が最近のソビエッカヤ・ロシア紙に書いている。

それによると、同女医の病院には、政府機関から中年の心臓病患者が多数送りこまれており、そのなかで、まだ四十二才にしかならない患者の場合『くる日もくる日も、夜おそくまで働かされたためノイローゼ気味となり、そのあげく、同僚と口論して発作を起した』という。

●訂正　故永尾象蔵、忠志氏の死亡廣告中、女婿バストナック氏、妻英子が脱落していましたので追加訂正いたします。

水無月句会俳句選集

十月課題「秋灯」　小財新句漠選

伏し仰ぐ慈顔笑むかな秋灯　一歩
秋の灯にうるみ陶土の調合ふ　湖舟
柏子木に秋灯ゆかるう暮上る　芳
世帯疲れせし掌を秋の灯にかざし　波冷
秋灯る教会室や文化の灯　青柳
色帯びし庭木秋灯に濡れてゐる　志律
古家具も壁はりなごむ秋灯　春薫
散り遊きて久に陶の秋灯もる　静
群彩の撮影試寫は秋灯り　嘉江
輪直するグラス器秋の灯に透けぬ　星子
秋の灯を中に台詞の讀み合せ　夏青
カナ文字の手紙に濡れ秋灯る　南原
秋の灯や孫等影絵にはしやぎぬ　奈々美
秋の灯に娘の文濡らす老ひそめて　美世
注盤も秋の灯となりみな栄直　柳架
秋灯下妻の編針ちらちらと　南天
白黒の石も静かに秋灯下　北盤
選者吟　細雨墨絵に秋の灯のこぼる　新句漠

●寄付感謝

第四回一世デーの催しに際し皆様方の御寄付有難く感謝致します。

日系文化會館

五弗宛　上高原繁雄、堀川長太郎、堀すみ、北村賢二郎、馬場貞次郎、松居静枝、山中いさを、江頭キクヨ、神田良雄（廣島）森本ナツアン、鴨本正信、平家宗春、ミセス・エッチ・竹中、新本佐市、高島トム、小林勿明、上高原栄蔵、塚本正人、三浦宗兵衛、伊藤平造、中村登市、森戸貞一、千葉松子田原登、西本一雄、土井ナミ、河口イツノ、森田治助佐々木しづ、村田松太郎、清水ハナ、吉野なや、尾本みつ、小田保登、野田保一郎、永井正一、中川幸太郎春原順一、本村啓、入江小安、高島専次、櫻彦太郎、永屈象蔵、岩崎興理器、中町軍治、谷石儀四郎、橋本きと、雨森光雄、佐々木勇二、清水宗一郎、真木喜十

中林クネ、下野四郎右ェ門、有座三代蔵、黒川明治郎、山崎庄太郎、森野かつ

四弗　國戸とくの

參弗宛　村田清土、岡田嘉代、満汐登理子、永井ちえ藤井ふさ、桑原つる、北村いさ、小倉ヤエ、関榮松、東山吟、渡邊タカ、田中喜瀬、倉橋すみ、前田、鶴田きくえ、見付しげ、河野みさよ、エス北村、尾本チヨケー井上、佐藤貞行、播爪エッ、猶田トクヨ　小原秋平、江畑、坂本はつ子、中島ミツル、木下しづえ、長野キヨノ、金井イシ、森次静子、長原カヨ、延藤冬

二弗宛　山下糸惠、近藤キヌ、戸鼻保、沖廣チセ、藤井林之助、小田君江、料治勢津子、林スデ、鎌治マツ代、梅野誠、安居よし、豊田ハナ、藤田又右ェ門、テ1河野、西村まつ、黒田初美、坂口さわえ

一弗宛　堀興惣彌、田中龜藏、堀井夫人、無名氏

ヨーカン大形三枚　森田み

生長の家本部講師理事長　医学博士　**徳久克己先生**
海外部部長　海外部長　**大野徹郎先生**

大講演並に錬成会

来る十二月三日、四日、五日の三日間仏教会日本語学校に於て一般の方々に大講演並に生長の家錬成会を致して下さいますので生長の家を知るも知らぬ方も御誘い合せになり奮って御出席下さいますよう御願ち申上げます。

十二月三日（土）　午后五時より歓迎会　七時半より講演会
十二月四日（日）　午后二時より講演会　七時より錬成会
十二月五日（月）　午前中錬成会

バンクーバー　ステブストン　**生長の家**

生花展ご案内

◇来る十二月三日（土）午后一時から八時まで
◇於　佛教会会堂
◇入場料　七五仙。生花實演、茶菓のサービス

トロント佛教會文化部

クリスマス御贈答品

▽漆器―菓子器、お盆、果物器、煙草セット、飯器
▽陶器―酒器、茶器、茶わん蒸しセット、すきやきセット（小鉢つき）寿司皿、大皿小皿各種
▽アルバム、宝石箱、ひめ鏡台
◎日本の情緒豊かな壁掛、掛軸、行灯、日本人形各種
◎日本のクリスマスカード（富士山、桜、日本庭園御数入り）御山各種入荷致しました。
◎お正月にかかすことのできない重箱、酒器多種取りそろえて居ります。
クリスマス、お正月のお買物は是非當店を御利用下さいませ。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 8-5306

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

二つの中國提案支持運動断念か
マーチン外相が國連本部で

【國連】カナダの『二つの中國決議案』提出はアジアの加盟諸國がはげしく反對の意向を示し、多數賛成を得られないとの見通しで、カナダはこの決議案を國連に提出する方針を放棄することになりそうである。

【ニューヨーク】マーチン外相は去る日曜夜ニューヨークに到着、ただちにカナダの『二つの中國案』提出についての支持力運動を開始した。マーチン外相は中共の國連加盟に關連した演説を二十三日、國連で行う予定になつている。

マーチン外相は到着二時間后にゴールドバーグ米國連大使と懇談、米大使はカナダ外相の演説内容の一部修正を求めたようすである。

カナダの『二つの中國案』はすでに米、ニュージランド、豪州及び日本等から猛烈な反對をうけている。

カナダ案によると、中共の國連加入を即時承認すると共に、中共に安保理の議席を與えるという條件になつており、安保理から國府を追い出すことを意味するものであり、反對されている原因の一つでもある。しかし、カナダとしては中共も台湾もそれぞれの獨立國として國連總會に席を與えようというものである。

米國側としては、カナダ提案に反對する國連加盟國は過半數を占め、中共の國連加入はまた一年タナあげされるものとふんでいる。昨年の總會では中共加入案は四七對四七で對等となり三分の二の得票を得られず葬られた。

日本の態度

『讀賣』の社説が『中國代表權審議を前に』してこの問題に對する日本の態度について論じている。いわゆる『二つの中國』案の考え方が唱えられているが、かりに國連總會がそれを受け入れる意思を表明するのは望ましいとしても、いまそのような假定にふけるには現實があまりにもきびしすぎることと『二つの中國論』には形を変えた中共の國連入り引き延ばし策という面の存在することも見逃せないといっている。北京、台湾双方が強く反對している『二つの中國』案に日本が積極的に動くのは得策でないし、これは情勢が落ち着くところに落ち着く形で解決さるべきだといっている。日本としては重要事項指定方式案の先頭に立つことも好ましくないし、中共の國連入りをそそする方向には絶對に動くべきでないと『讀賣』は説いている。(時事通信)

晩市をめざして大競争
日米ミカン船荒波蹴る

『沖の暗いのに白帆が見える、あれは紀の國ミカン船』唄で知られた物語りの現代版が、いま太平洋上の荒波で日本と米國の優秀貨物船が、江戸ならぬカナダを目指して大競争となり、關係者に汗をにぎらせている━━。

毎年カナダのクリスマス・オレンジとして日本ミカンは十一月の末から十二月にかけてカナダ市場を獨占の好評を博しているが、この舞台に待つたをかけようとして、虎視タンタンとしているのが台湾産ミカン。いつも日本ミカンがバンクーバーに着くのは十一月二十六日頃であるのを知つて、台湾ものをその前に市場に出して、日本ものになぐり込みをかけようとした輸入業者(バナビーのノーレン商会)がある。

この會社は台湾もの五万箱を米國の優秀貨物船イリノイ号(一六、六〇〇トン)に積んで十一月十日に台湾を出帆させた。この事を察知した日本側は、これも秘かに優秀船駿河丸を手配して例年より三日早い十二日の夜、清水港から五十万箱を積んで出帆させた。

イリノイ號は時速二十ノット、駿河丸は十九ノット、この速力は公称されているものだが、両船とも競争となると余力がある。イリノイ號は二日早く出帆しているが日本船よりも一千百五十二浬の長距離。両船はバンクーバー港目指して全速力の競争を太平洋上の荒海に展開している。

いる。

万國博入場者三千万みこす

【オタワ】ウインターズ通商大臣は先週末、議會でカナダ万國博の入場者數は三千万人は突破するだろうと發表した。同大臣は更に万國博の開會日は四月二十八日に繁栄はもたらされるだろうとも述べており、すでに千五百五十万枚入場券のパスポート(入場券)が売れているといっている。

オ州自由黨

オ州自由黨主トムソン氏が病氣辭任したので、後任黨主にチャールス・タンプルトン氏が最有力視されており、かなり強い支持者の聲もあるが、同氏は今週黨主公選に立候補しないことを明らかにした。自由黨主の座を希望する者はいまのところ誰一人もいない。

"Xマス休戦"局反對 米軍當

【ワシントン】米國防省の首腦部は他の政府當局者と同様に、クリスマス期間中の北爆停止に反對する見解に傾きつつあるようである。國防省當局は米國が北爆を停止しても、ハノイがこれに見合う反應をみせる兆候はないとみており、昨年の例から考えても、北ベトナムはこの北爆停止期を最大限に利用するだろうとの見方だといわれる。

國防省當局に對する一連のインタビューによると、各どの當事者が北爆停止、休戦期間はハノイ側に貴重な橋梁の修理、北爆で痛めつけられた石油、オイルの補給改善の機會を與えるとの重大關心を示した。消息筋の一人は『昨年ハノイは休戦期を最大限に活用した。今年も休戦の話し合いがつけば、再び同じことをするだろう』との見解を述べて

總裁辭任すべし
藤山氏が立候補の正式聲明

【東京時事通信】自民黨の藤山愛一郎氏は十二月一日の同黨總裁公選に立候補することを先週末正式に聲明した。

この中で藤山氏は『今日の危機を救う第一歩は佐藤總裁が責任を明らかにし辭任すべきである。黨が再出發できるかどうかせとぎわに立っていることを痛感しやむにやまれぬ心境で立候補した。わたしは全力をつくして黨業の實を上げる。そのためには(一)派閥を度外視し、眞に信望のある人材を登用する(二)若手の人材を思い切つて抜てきする(三)金のかからない選擧、政治資金規正法の改正に取り組む』との決意を述べた。

ナチス勢力増す
西獨州選擧で一團十五名當選

【ミュンヘン】ドイツ連邦共和國總人口の五分の一が住むバイエルン州選擧が先週末行われた結果、ドイツ國内に最近もり上つてきているナチスを代表する國民民主黨が依然、頭をもちあげ、十五議席を獲得して、活氣ある政治勢力をハッキリと示すにいたった。

同黨は人氣投票の七・四%を同州でかち得たが、州議會にナチス勢力が確固とした位置を占めるにいたったことはクリスチャン・デモクラット黨及び社會黨に異常なショックを與えている。もちろんナチスは二百議席のうち十五議席ではあるが、その勢力は増大傾向にあることは注目されている。

正田氏に叙勲

【東京時事通信】本年秋の農林關係藍綬褒章受賞者に皇太子妃美智子さまの父、正田英三郎氏(六三、製粉協會會長、日清製粉社長)が選ばれた。多年にわたって製粉業に從事し、製粉工場の技術革新に盡し、協會の指導にあたるとともに粉食の普及をはかった功績によるもの。

カナダ海軍秘密地圖をソ連に渡した男捕まる

【オタワ】鑛山及び技術測量省地圖作成部に印刷工として十年働いていたエドワード・バウアー・フエザストン(一七)は先週末、ソ連に海軍用秘密地圖を手渡そうとしたかどで逮捕され、保釈金二万五千弗を要求された。

フエザストンはソ連大使館員から接近され、軍事的秘密地圖とされている大西洋岸の一部に配置されたカナダ基地やレーダー装置を詳細に記入した地圖を館員に渡すため所持していたことがわかった。

この男がマウンティーから調査されていることを探知したソ連大使館員は早急歸國しているが、裁判の結果有罪の判決をうければ最大十四年の懲役となる。この男は四人の子供の父親で、生活費に苦しんで、第三國にとって有益な地圖を賣り捌つて金儲けしようと企てて、部分的に成功してきたものである。

白クジラ十七頭
罠中にツラップ

【カナダ西北テリトリー】イヌビック】十七頭の白クジラはマッケンジー河口で閉じ込められ、日々に衰弱しつつある。現地の目撃者によるとクジラはやがて死亡するだろうとみている。

白クジラ群は夏季にイヌビックから北東三十五マイルのエスキモー部落に迷入したが、その後河口に氷が張り、逃げ場を失って、そのまま[illegible]プされており、[illegible]の中に[illegible]しているそうだ。

Wednesday, Novem...
...ipe From Tok...
From the Imahan Su...
...sukiyaki
Ingredients:
...pounds beef (fillet) slic...
...onions sliced thin
...bunch green onions, cut...
...stalks celery, 2 inch pi...
...pound spinach, slightly...
...squares tofu (boiled sc...
...bunch shirataki
...pound bamboo shoots, sl...
...mushrooms (shiitake)
1/4 cup shoyu (soy sauce-...
...tablespoons sugar
...mirin (sweet sake (optional...
Arrange all ingredients...
Place shallow pan over...
...suet. Pour stock a lit...
...a boil, put beef so it f...
...starting with those which t...
...cooking. Add mirin to suit...
...and eat as you cook...
...ingredients, soy sauce and...
...added to individual serving...

KINO'S MARKET
Red & White
Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

When Buying...
Call...
K...
REA...
MEMBER OF TORO...
14 Perivale Cres.

Taka...
Diamonds...
"Our...
Mon. — Fri...
21 Dundas Sq. T...
Eve. ...
Hiro Kawa...

It's Private...
Get the most enjo...
reception...
Plenty of delicious f...
CHINA...
...Eglinton W. Toronto

Lichee...
115 Elizabeth...
(4 Lines...
CATERING...
Banque...
WEDDING...

n Tokyo's Imahan Sukiyaki House

mahan Sukiyaki House, Nihon Bashi Tokyo
By W. Shibata

fillet) sliced bacon thin
hin
nions, cut 2 inch length
2 inch pieces
, slightly steamed or pre-cooked
(boiled soy bean curd)
i
shoots, sliced (optional)
hiitake) (optional)
r sauce- Japanese)
gar
(optional to suit)

gredients neatly in large platter.
pan over strong heat on table. Grease pan with ock a little at a time. When the stock comes f so it floats flat, then add other ingredients, which take longer to cook. Turn gently while to suit. Serve immediately in salad plates, or you cook. Serve with hot boiled rice. Add fresh uce and sugar as needed. (Raw egg may be t serving (do not cook).

ARKET
White
tore
y, B.C.
-2211

Continental
Family Co-op
Japanese & Occidental Foods
400 Dundas St. W. — Toronto
EM. 6-5589 and EM. 6-5711

Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI
REAL ESTATE
F TORONTO REAL ESTATE BOARD
Phone: 261-5194
Scarborough

kara Jewellers
nonds And Watches
"Our Specialty"
n. — Fri. 9—6, Sat. 9—4 p.m.
las Sq. Toronto, Suite 1103. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
o Kawaguchi, Art Watanabe

Private! No Time Limit!
nost enjoyment from your wedding
reception or anniversary
elicious food! Plenty of free parking!
INA HOUSE
Toronto — RU. 1-9123

nee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
Toronto, Canada
Phone: 364-3481
"TAKE-OUT" ORDERS
anquet Facilities
Or Private Parties
(Large or Small)
NIGHTLY

Dates And Doings

Mont. Mitsuba Kai To Hold Xmas Social Dec. 17th

MONTREAL.—The Mitsuba-Kai, after receiving various encouraging inquiries and reports, will once again put on a Japanese Christmas Social at 8155 Rousselot Street on Saturday, December 17th, 1966 from 8:30 p.m.

Preparations are under way to decorate the hall, set up the buffet, and the gathering of door prizes. The orchestra, which is the same as last year, has already been booked. The price of tickets is now $3.50 per person or $7.00 per couple. Buy your tickets early and join us with your friends and make it a gala event. — Con Fukuyama

• • •

Kumagai's Japanese Band To Play With Chinese

TORONTO.—The Japanese Canadian band has been asked to combine with the Chinese Canadian orchestra for a Christmas Eve Concert. One of the works to be performed is Handel's water music.

String playrs (violin, viola, cello, bass) interested in participating are invited to come to practise this Friday, November 25, at the Buddhist Church, Bathurst St. (north of Bloor) at 7:30 p.m.

The first combined practice will be this Sunday, Nov. 27 at the Chinese church, Beverley St. 2 blocks North of Dundas at 1:30 p.m. Call Mrs. Kumagai — 537-5112 for further information. — Mayuki Kumagai

• • •

Bal de Mai (all 14) Club 10th Anniv. Dance Jan. 7th

MONTREAL.—The Bal de Mai Club is once again busily engaged in the preparation for the Annual New Year's Jamboree — the Tenth Anniversary Dance — to be held on January 7, 1967 at Victoria Hall. In making this announcement, however, the club is soliciting a new sponsor.

It is to be remembered that this social originated some twenty years ago with the JCCA and when this organization became inactive, the Bal de Mai Club took over in 1957, with kind and valuable co-operation of other groups in Montreal.

As the years rolled by, the Bal de Mai became the sole sponsor. The membership of this club is now down to 7 couples and the decrease in members have seriously curtailed activities — the casualty of which will be the New Year's Jamboree — unless a new sponsor is found. They are looking for a group with youth, vigor and vitality — and with new ideas — to carry on this annual event. Every assistance in the handling of details will be made available to any group willing to undertake this function. Will interested parties, please contact Mr. Jack Hayami at 276-9783 or Mr. Z. Taguchi at 721-4580 as soon as possible for further particulars. —Bal de Mai

• • •

Mont. Japanese School Adult Classes Start Dec. 1

MONTREAL.— The Montreal Japanese School started weekly classes for this year in the first week of Oct. It was encouraging to note a sizeable increase in enrollment. This year, there are over 50 children divided into 4 classes meeting each Saturday morning from 10 — 11:30.

At a recent parents meeting the following were elected: Pres. — Mr. G. Nakano; Vice-pres. — Mr. K. Matsubara; Sec. Eng. — Mrs. T. Furuya; Japanese — Rev. Okada; Treas. — Mr. Tamotsu Yamamoto; Spec. Project Conv. Mrs. Lillian Tabata.

Adult weekly classes are due to start Thurs., Dec. 1 — from 8 — 10 p.m. They will be held in series of terms, each term to last for 3 months. The fee will be $18.00 per term.

Those interested in learning or re-learning the language are asked to write: The Montreal Japanese School, 5250 St. Urbain St., Montreal.

• • •

Seisho Kai Show Artistic & Financial Success

MONTREAL.—An artistic and financial success was achieved by the Seisho-Kai, who presented a beautiful display of Ikebana at Victoria Hall on October 22, 1966. Held to commemorate the 15th anniversary of the founding of the Takeya School of Japanese Flower Arrangement in Canada, members of the club both past and present, put forth their best efforts and produced 45 original arrangements of all flowers and branches.

Of particular interest was the arrangement of Flowering Cabbage, created by the head teacher and founder of the Takeya School, Mrs. Seisho Kuwabara. Seeds for the flowering cabbage had been received from Japan and grown in Mrs. Kuwabara's garden during the preceding summer especially for this event.

Mrs. Y. Kamei, wife of the Japanese Consul General in Montreal, opened the show with remarks in both French and Japanese. Mrs. Kamei was introduced by Mrs. H. H. Tanaka, who also assisted with the commentary during Mrs. Kuwabara's demonstrations of shaping and arranging flowers and branches. Also assisting with the commentary was Mrs. W. Kesler, a senior student.

The demonstrations were very enthusiastically received by the overflow audience present at each of three performances. The great success of the anniversary show was a genuine reflection upon the teaching skill and organizational ability of the club's founder, Mrs. S. Kuwabara.

All the club members wish to acknowledge with sincere thanks, the time and effort extended by many friends and well-wishers, who helped to make this event memorable. In particular, we wish to thank Mr. and Mrs. M. Sakamoto, whose cottage in Magog contributed many beautiful and unusual specimens of natural materials used in several arrangements. Miss Sharon Yamashita, presented a bouquet of flowers to Mrs. Kamei. Among others who assisted were J. Nishikaze, and Mr. Steven Kesler.

Donations were gratefully received, and are acknowledged with many thanks, from Miss M. Walker, Mrs. J. J. Ostapovitch, Mrs. J. Hayes and Mrs. S. Kuwabara. —Mont. Bull.

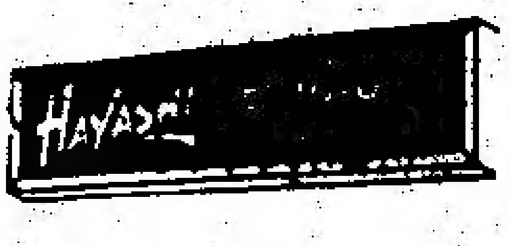
It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
464 Yonge Street, Toronto
Phone 921-3171

A. E. McKague, Q.C.
Barrister and Solicitor
NOTARY PUBLIC
Toronto

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
130 BLOOR ST. W. TORONTO

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
KIYO TAMURA
TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN



1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment
551 Danforth Ave.,
Phone: HO. 3-7400

Formal Rentals

Model Tested On Special Course . . .

Japanese Say Commercial "Driverless Car" Feasible

TOKYO. — Experiments conducted by an industrial agency of the Japanese government are claimed to have established that a "driverless car" is now feasible on a commercial basis.

The agency — the Industrial Technology Institute — recently climaxed ten years' research with a public demonstration of a driverless automobile in the western suburb of Tokyo.

On a mile-and-a-quarter course, the car averaged 20 miles an hour, turning on curves, stopping a safe distance behind a vehicle that stopped ahead of it, and starting up again when the other car moved forward.

Unsolved problems that the Institute is now concentrating on include a safe method of "steering" the driverless car past another car and the control of traffic involving a large number of driverless cars.

In the Tokyo demonstration a medium-sized passenger car was used. The control device, which corresponds to the human brain, was located in the front seat. Two antennae, which did the work of the human eye, were placed in the front bumper while an oil pressure device which acted as hands and feet was installed in the engine compartment. On orders from the electronic brain, changing oil pressure manipulated the steering wheel and the floor pedals.

The concrete test course had an electric cable with alternating current buried about three feet below the surface. The circular magnetic field created around the cable guided the car. Since radar could not be used to detect cars around curves ahead, the Institute adopted an inductance loop system and a parametron, which is known as the element of an electronic computer.

An electric wire loop is buried in the road at regular intervals and the metal in a car is picked up through the turbulence created in the alternating magnetic field. This signal is transmitted to the rear-running car through the parametron unit.

Thus, the driverless car selects its course through the cable and detects the action of vehicles ahead through the loops and parametron.

The driverless car was started by instruction from a radio car.

The car was constructed so that it can be driven either automatically or manually. According to the Institute the need for manual driving will not disappear. Authorities say it would be more practical for a motorist to drive his car around a city and switch to automatic controls on superhighways. This would provide safe-driving in rain, snow, fog or darkness. When all devices are completely dependable speeds of up to 60 miles an hour will be possible.

Japanese driving schools are already introducing applications of the devices used by the driverless car. By attaching inductor lines and the parametron detection devices on the road, driving students are warned when they are crossing the centre line and when they are approaching cars through signals from red lamps and buzzers on the instrument panel.

Similar studies on driverless vehicles are being made in the U.S., the Soviet Union, Britain and Germany, but Japan is believed to be the most advanced toward commercial success.

138,000 Japanese Emigrate To Other Countries Since End Of World War II

TOKYO.—It was just one year ago that a group of 153 Japanese emigrants left their homeland on a British vessel for Hawaii in search of a "new world," in the first year of Meiji or 1867.

As of March 31 this year, the Japanese nationals in permanent residence abroad numbered 1,210,000, with 691,370 living in 10 South American countries.

These figures were announced recently by the Foreign Ministry's Latin American Affairs and Emigration Bureau.

Of the total, 148,000 Japanese emigrated to foreign countries since the end of World War II. The United States was listed at the top of many countries which accepted the Japanese during the past 20 years with the number reaching 64,857, while 71,405 went to 10 South American countries including Brazil (53,315), Paraguay (6,358), Bolivia (5,000) and Argentina (4,700).

Naturalized

According to the American government's statistics, 48,907 out of 64,857 Japanese, who emigrated to the United States during the 20 years from 1946 to 1965, were naturalized mainly through mariages with Americans.

Characteristic of the emigrants of recent years is the increase of those with technical skill such as lathe men or automobile repairmen.

Canada Open Doors

Canada has opened its door for technical emigrants and increasing number of Japanese with technical skill are leaving for this coutry.

A total of 7,981 Japanese emigrants are living in various Asian countries. Of these 4,000 are in Nationalist China and 3,000 in South Korea.

Only one Japanese emigrant is registered in Afghanistan and in Iraq and three in Ceylon and in Nepal, and five in Cambodia.

In 31 European countries, Japanese emigrants number 1,264. Of these, 300 are in the Soviet Union, 220 in West Germany, 200 in France, 143 in England and 140 in Denmark.

There is only one Japanese residing in Finland, Yugoslavia and Luxemburg, three in Austria and six in Portugal.

Castaways . . .

(Continued from Page 1)

be built with open sterns and large square rudders unfit for ocean navigation.

Once forced from the coast, the rudders washed away!

The Shogun ruler of the nation, Iyemitsu also commanded the destruction of all boats built on foreign style or size.

Two years earlier, the edict was that any Japanese who left the country was not allowed to return; the penalty being death for such travel and also death for the studying of foreign languages, introducing foreign customs, or believing in Christianity.

Brookes says that in 81 B.C., in the reign of Emperor Suizin, merchant ships and ships of war were reported to have existed.

He adds that in 1874 Japan's population was about 33 million and 22,670 registered sailing vessels existed, from eight to 383 tons each, operating in the coasting trade.

Main cargoes, between the islands, were fish and rice. The junks had eight to 12-man crews.

• • •

But Brookes's main story is of the number of junks which were dismasted, lost their rudders, and drifted in the Kuro Shiwo (Japanese current).

These vessels must have drifted to all parts of the Pacific coast and some even reached Hawaii. There's ample proof of his statements.

The manuscript cites 60 cases between 1613 and 1876, many on British Columbia's coast.

The reported total is more than 100 and it is estimated that, through the ages, there must have been thousands.

Brookes documents reports of survivors, the longest period adrift being 17 months.

Intriguing is his theory of wrecked Japanese seamen taking up life with coastal Indians. Our own B.C. history tells of enslavements.

Brookes believes the Japanese contributed to the Indian language, saying there's "quite an infusion of Japanese words to be found among the coastal tribes".

• • •

The Native Brotherhood — and the Royal City's Chamber of Commerce — will undoubtedly take me to task for this, but I'm only repeating something.

Brookes included the title of the historic New Westminster anvil battery as adapted from the Japanese word "hiaku", meaning speed. He says "hyack" means fast in coastal Indian dialects.

It may be true. But remember — please — I only read it.

Exercises . . .

(Cont. From Page 1)

teenagers.

"It was my husband, not me, who first began health exercises 20 years ago," she recalls. "Then a top star, he had to preserve his physical fitness. He found tha he was the only male star at the gym. He was such a shy person that he asked me to accompany him to the gym, and I did."

J.C. Thespians . . .

The ninety-minute feature opens at Toronto International Airport where the troupe is greeted by the mayor (played with authority by Torono Mayor Philip Givens), and unfolds against the Edwardian elegance of the Royal Alexandra Theatre and the futuristic City Hall, moving from the 54th floor of the Toronto-Dominion Tower, through the tunnels of the Bloor Street Subway, to the intimacy of a raft on Lake Ontario.

Thirty Toronto Oriental teens were fashioned into the Peking Classical Dance Troupe, covering the eight year course in two months.

The Offering is the second feature film by David Secter, 23, whose first feature Winter Kept Us Warm was the surprise success of the last Cannes Film Festival and won the Special Jury Prize in Montreal.

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

Teenage Crime & Public Corruption On Upswing

TOKYO. — Crimes of violence by teenagers and corruption among public officials have shown a sharp increase in Japan during the past year, according to a White Paper on crime.

The White Paper, compiled by the Justice Ministry, said half of the crimes of intimidation, burglary, theft and sex were committed by persons under 18 years old.

It said over 190,000 minors were arrested last year on criminal charges and 800,000 for traffic violations.

Crimes by public servants, the White Paper said, have grown in number and have become increasingly difficult to uncover. Bribery, it said, was the most common offense.

The New Canadian

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash Post Office Department, Ottawa
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor
And Advertising.

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

CLASSIFIED

Male Help Wanted

TELEVISION serviceman able to take complete charge of service department. Vaughan Home Appliances, 80 Vaughan Rd. (Toronto).

PERSONAL

YOUNG Japanese man requires job in Toronto. Worked as shipper, correspondent, translator for machine tool company. Typewrite. Hope to study commerce in Evenings. Write Box 654, The New Canadian, 479 Queen St. W. Toronto 2-B, Ont.

Gold Seal Upholstery
Phone 633-3244
All Phases Furniture & Antique
Custom Upholstered — Built, Expert
Polishing and Finishing
Don Mitsubata
Res. — RO. 7-6078

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, NOVEMBER 27, 1966
10:30 A.M. Religious School.
11:00 A.M. Morning Service — Rev. N. Ishiura
2:00 P.M. Japanese Service — Rev. F. Watanabe
3:00 P.M. TSC Annual Meeting
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

Specializing In Chinese Food
SAI WOO
Businessmen Luncheon
We Cater To Parties And Banquets
TAKE OUT SERVICE
Phone: EM. 3-7646 — EM. 8-0035
123A Dundas St. West — Toronto 2, Ont.
Parking At Bay & Dundas

FULLY LICENCED
NIKKO GARDEN
For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Mortgage Protection
Ron Marks
Office 364-5141
Residence 429-1089